32002D0336

KOMISJONI OTSUS,

25. aprill 2002,

millega muudetakse otsust 2000/159/EÜ kolmandate riikide ainejääke käsitlevate kavade ajutise tunnustamise kohta vastavalt nõukogu direktiivile 96/23/EÜ

(teatavaks tehtud numbri K(2002) 1520 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2002/336/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. aprilli 1996. aasta direktiivi 96/23/EÜ, millega nähakse ette teatavate elusloomades ja loomsetes toodetes esinevate ainete ja nende ainete jääkide seiremeetmed ning tunnistatakse kehtetuks direktiivid 85/358/EMÜ ja 86/469/EMÜ ning otsused 89/187/EMÜ ja 91/664/EMÜ, [1] eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse nõukogu 12. detsembri 1972. aasta direktiivi 72/462 terviseohutuse ja veterinaarkontrolli probleemide kohta veiste ja sigade ja värske liha importimisel kolmandatest riikidest, [2] viimati muudetud määrusega 1452/2001, [3] eriti selle artiklit 3,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 8. veebruari 2000. aasta otsuses 2000/159/EÜ kolmandate riikide ainejääke käsitlevate kavade ajutise tunnustamise kohta vastavalt nõukogu direktiivile 96/23/EÜ, [4] loetletakse nende kolmandate riikide loetelu, kes on esitanud kava, millega kehtestatakse kolmandate riikide pakutavad tagatised seoses direktiivi 96/23/EÜ I lisas osutatud jääkide ja ainete rühmade seirega. Sellest tulenevalt tuleks juhul, kui neid tagatisi ei ole esitatud, koos otsuse 2000/159/EÜ lisa muudatustega muuta nõukogu 22. juuni 1995. aasta otsuse 95/408/EÜ (vaheperioodiks nende kolmandate riikide ettevõtete ajutiste loetelude koostamise kohta, millest liikmesriigid lubavad importida teatavaid loomse päritoluga tooteid, kalatooteid või kahepoolmelisi karploomi, [5] viimati muudetud otsusega 2001/4/EÜ [6]) alusel sätestatud lisasid. Loomse päritoluga toodetes esinevate jääkidega seotud tervishoiuprobleemide tõttu tuleb selliste toodete jääkidega seotud kavad heaks kiita ja neid tuleb regulaarselt ajakohastada.

(2) Nõukogu direktiivi 96/23/EÜ alusel peavad kolmandad riigid saatma komisjonile igal aastal seirekavad jooksva aasta kohta ja eelmise aasta tulemused.

(3) Kui direktiiviga 96/23/EÜ ettenähtud tagatisi ei esitata, tuleks koos otsuse 2000/159/EÜ lisa muudatustega peatada otsuse 95/408/EÜ alusel sätestatud loetelude kohaldamine.

(4) Hiina puhul tuleks otsuse 2000/159/EÜ lisa viia kooskõlla komisjoni 30. jaanuari 2002. aasta otsusega 2002/69, mis käsitleb Hiinast imporditud loomse päritoluga toodete suhtes võetavaid teatavaid kaitsemeetmeid. [7]

(5) Mõned kolmandad riigid on esitanud komisjonile jääkide kontrolli kavad koos kontrolli tulemustega, kuid vajalik on täiendav hindamine, teave ja selgitamine. Kuni täiendava hindamiseni tuleks need riigid asjaomaste toodete puhul jätta otsuse 2000/159/EÜ lisasse.

(6) Teatavad kolmandad riigid esitasid oma seirekavad pärast seda, kui otsust 2000/159/EÜ oli komisjoni otsusega 2001/487/EÜ [8] ajakohastatud. Kuni täiendava hindamiseni tuleks need riigid asjaomaste toodete puhul lisada otsuse 2000/159/EÜ lisasse.

(7) Mõne kolmanda riigi olukord seoses teatavate liikide seirekavadega on pärast otsuse 2001/487/EÜ vastuvõtmist muutunud. Kuni täiendava hindamiseni tuleks need riigid asjaomaste toodete puhul lisada otsuse 2000/159/EÜ lisasse.

(8) Seepärast tuleks vastavalt muuta otsust 2000/159/EÜ.

[1] EÜT L 125, 23.5.1996, lk 10.
[2] EÜT L 302, 31.12.1972, lk 28.
[3] EÜT L 198, 21.7.2001, lk 11.
[4] EÜT L 51, 24.2.2000, lk 30.
[5] EÜT L 243, 11.10.1995, lk 17.
[6] EÜT L 2, 5.1.2001, lk 21.
[7] EÜT L 30, 31.1.2002, lk 50.
[8] EÜT L 176, 29.6.2001, lk 68.

(9) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise toiduahela ja loomatervishoiu komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2000/159/EÜ lisa asendatakse käesoleva otsuse lisa tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 25. aprill 2002

Komisjoni nimel

komisjoni liige

David BYRNE

LISA

"LISA

Järgmiste kolmandate riikide ainejääkide seire kavad kiidetakse ajutiselt heaks nõukogu direktiivi 96/23/EÜ kohaselt loomade ja esmaste loomsete toodete osas, mis on tabelis tähistatud tähega X.

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobusla-sed	Kodulinnud	Akvakul-tuur-loomad	Piim	Munad	Küülikud	Jahi-ulukid	Tehistin-gimustes peetavad ulukid	Mesi
AD	Andorra (1)	X	X		X								
AE	Araabia Ühendemiraadid						X						
AF	Afganistan		X (2)										
AG	Antigua ja Barbuda												
AL	Albaania		X				X						
AM	Armeenia												
AN	Hollandi Antillid												
AO	Angola												
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X
AU	Austraalia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AZ	Aserbaidžaan												
BA	Bosnia ja Hertsegoviina												
BD	Bangladesh		X (2)				X						
BG	Bulgaaria		X	X	X (3)	X	X	X			X	X	X
BH	Bahrein		X (2)										
BJ	Benin												
BR	Brasiilia	X	X (2)	X	X	X	X	X				X	X
BS	Bahama												
BW	Botswana	X											
BY	Valgevene				X (3)								
BZ	Belize												
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Šveits	X	X	X	X	X		X	X				
CI	Côte d'Ivoire												
CL	Tšiili	X (2)	X	X	X (2)	X	X				X	X	X
CM	Kamerun												

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulinnud	Akvakultuurloomad	Piim	Munad	Küülikud	Jahiulukid	Tehistingimustes peetavad ulukid	Mesi
CN	Hiina		X (2)	X (2)									
CO	Colombia						X	X					
CR	Costa Rica	X (2)	X (2)	X (2)			X						
CU	Kuuba						X						X
CV	Cabo Verde												
CY	Küpros		X (2)	X (2)	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
CZ	Tšehhi Vabariik	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
DZ	Alžeeria												
EC	Ecuador						X						
EE	Eesti	X	X	X	X (3)	X	X	X	X				X
EG	Egiptus		X (2)										
ER	Eritrea						X						
ET	Etioopia												
FJ	Fidži												
FK	Falklandi saared												
FO	Fääri saared						X						
GA	Gabon												
GD	Grenada												
GH	Ghana												
GL	Gröönimaa		X		X (3)						X	X	
GM	Gambia												
GN	Guinea												
GT	Guatemala						X						X
HK	Hongkong (4)												
HN	Honduras		X (2)				X						
HR	Horvaatia	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
HU	Ungari	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indoneesia						X						

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulinnud	Akvakultuurloomad	Piim	Munad	Küülikud	Jahiulukid	Tehistingimustes peetavad ulukid	Mesi
IL	Iisrael					X	X	X	X			X	X
IN	India	X (2)	X (2)			X	X	X	X				X
IR	Iraan		X (2)				X						
IS	Island	X	X	X	X		X	X					
JM	Jamaica						X						
JP	Jaapan		X (2)				X						
KE	Kenya												
KR	Lõuna-Korea						X						
KW	Kuveit		X (2)										
LB	Liibanon		X (2)										
LK	Sri Lanka						X						
LT	Leedu	X	X (2)	X	X (3)	X	X	X	X		X	X	X
LV	Läti	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
MA	Maroko		X (2)				X						
MD	Moldova												X
MG	Madagaskar						X						
MK	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik (5)	X	X		X (3)			X					
MM	Myanmar												
MN	Mongoolia		X (2)										
MR	Mauritaania												
MT	Malta	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X			X
MU	Mauritius												
MV	Maldiivid												
MX	Mehhiko	X	X (2)		X	X	X	X	X	X			X
MY	Malaisia					X (6)	X						
MZ	Mosambiik												
NA	Namiibia	X	X				X					X	
NC	Uus-Kaledoonia						X				X	X	

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulinnud	Akvakultuurloomad	Piim	Munad	Küülikud	Jahiulukid	Tehistingimustes peetavad ulukid	Mesi
NG	Nigeeria												
Nl	Nicaragua	X (2)	X (2)				X						X
NO	Norra (7)	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X
NZ	Uus-Meremaa	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Omaan	X (2)	X (2)				X						
PA	Panama	X	X (2)				X						
PE	Peruu		X (2)			X	X						
PF	Prantsuse Polüneesia												
PG	Paapua Uus-Guinea												
PH	Filipiinid						X						
PK	Pakistan	X (2)	X (2)										
PL	Poola	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
PM	Saint-Pierre ja Miquelon												
PY	Paraguay	X	X (2)										
RO	Rumeenia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Venemaa				X (3)							X (8)	
SB	Saalomoni Saared												
SC	Seišellid						X						
SG	Singapur (4)												
SH	Saint Helena												
SI	Sloveenia	X		X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
SK	Slovakkia	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
SM	San Marino (9)	X		X									X
SN	Senegal												
SR	Suriname						X						
SV	El Salvador												X
SY	Süüria		X (2)										
SZ	Svaasimaa	X											
TG	Togo												

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulinnud	Akvakultuurloomad	Piim	Munad	Küülikud	Jahiulukid	Tehistingimustes peetavad ulukid	Mesi
TH	Tai					X	X						
TM	Türkmenistan		X (2)										
TN	Tuneesia		X (2)		X (3)	X	X				X	X	
TR	Türgi		X (2)				X						X
TW	Taiwan						X						
TZ	Tansaania												X
UA	Ukraina				X (3)								
UG	Uganda												
US	Ameerika Ühendriigid	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X		X	X		X
UZ	Usbekistan		X (2)										
VC	Saint Vincent ja Grenadiinid												
VE	Venezuela												
VN	Vietnam						X						X
YE	Jeemen												
YT	Mayotte						X						
YU	Endine Jugoslaavia Vabariik	X	X	X	X (3)								
ZA	Lõuna-Aafrika	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
ZM	Sambia												X
ZW	Zimbabwe	X					X					X	

(1) EÜ ja Andorra veterinaartöörühma poolt (vastavalt EÜ ja Andorra ühiskomitee 22. detsembri 1999. aasta otsusele nr 2/1999, EÜT L 31, 5.2.2000, lk 84) heakskiidetud esialgne ainejääkide seire kava.
(2) Üksnes loomasooled.
(3) Elushobuste eksport tapmiseks (ainult toiduks tarvitatavad loomad).
(4) Kolmas riik, kes kasutab toiduainete tootmiseks muudest heakskiidetud kolmandatest riikidest pärit toorainet.
(5) Sobiv nimi on ÜROs alles kaalumisel.
(6) Ainult Lääne-Malaisia (Malaka poolsaar).
(7) EFTA järelevalveasutuse 4. detsembri 1996. aasta otsuse nr 223/96/COL (EÜT L 78, 20.3.1997, lk 38) kohaselt heakskiidetud seirekava.
(8) Ainult Murmanski oblasti põhjapõdrad.
(9) EÜ ja San Marino koostöökomitee 28. juuni 1994. aasta otsuse nr 1/94 (EÜT L 238, 13.9.1994, lk 25) kohaselt ettenähtud seirekava."